

COLABORADORES / CONTRIBUTORS

**ELVIRA NAVARRO**

Escritora y licenciada en Filosofía. Ganó el Certamen de Jóvenes Creadores del Ayto. de Madrid. Nuevo Talento Fnac por *La ciudad en invierno*, XXV Premio Jaén de Novela y IV Premio Tormenta al mejor nuevo autor por *La ciudad feliz*.

Writer and Philosophy graduate. She won Madrid Council's Young Creators competition. With *La ciudad en invierno* she was honoured as Fnac's New Talent, and with *La ciudad feliz* she won the 25th Jaén Novel Award and the 4th Tormenta Prize for best new author.

**IGNACIO G. GALÁN**

Arquitecto (igg - office for architecture) y candidato a PhD en la Universidad de Princeton. Desarrolla su actividad en diferentes medios y plataformas. En el curso 2013-14 ha sido becario de la Real Academia de España en Roma.

Architect (igg - office for architecture) and PhD candidate at Princeton University. Carries out his activities in different mediums and on different platforms. Was an intern at the Royal Academy of Spain in Rome in 2013-2014.

**PAULA GARCIA-MASEDO**

Arquitecta y Máster por la ETSAM; de 2011 a 2014 ha colaborado con Langarita-Navarro. Trabaja de forma independiente y realiza el doctorado investigando colección y reproducción como mecanismos constructores de espacios importados.

Architect and Master's graduate from ETSAM; from 2011 to 2014 collaborated with Langarita-Navarro architects. Works independently and is doing her doctorate on investigation into collection and recurrence as constructive mechanisms in imported spaces.

**NACHO MARTÍN**

Arquitecto y doctor internacional Cum Laude por la ETSAM. Fundador y socio de Mi5 arquitectos. Architectural Association Unit Master. Profesor de Diseño de Moda en el IED Moda Lab (Madrid) y profesor asociado de Proyectos en UAH.

Architecture and international doctor Cum Laude for ETSAM. Founder and partner of Mi5 architects. Architectural Association Unit Master. Professor of Fashion Design at the IED Moda Lab (Madrid) and associate professor of Projects at UAH.

**ASIS G. AYERBE**

Su carrera profesional se ha desarrollado en el ámbito de la fotografía (www.lacarreteradelacosta.com), el diseño gráfico (www.losduelistas.es) y los medios audiovisuales. Como fotógrafo, ha colaborado con diversos medios y empresas.

His professional career has been developed in the fields of photography (www.lacarreteradelacosta.com), graphic design (www.losduelistas.es) and audiovisual media. As photographer, he has worked with a diverse range of media and companies.

**NATALIA CARRERO**

Escritora. Títulos: *Soy una caja* (traducida al inglés); *Una habitación impropia, Necesidad de doblar esquinas, dentro de Madrid, con perdón* (ambas de la editorial Caballo de Troya), y *Letra Rebelde* (editorial Belleza Infinita).

Writer. Titles: *I'm a Box* (available in English); *Una habitación impropia, Necesidad de doblar es-quinas, dentro de Madrid, con perdón* (both published by Caballo de Troya), and *Letra Rebelde*, a graphic novel (published by Belleza Infinita).

**GABRIEL RUIZ LARREA**

Formado en la ETSAM y en la TU Berlín, cofundador y miembro de Taller de Casquería entre 2010-13, actualmente es director de PAPER / Architectural Histamine, una plataforma editorial sobre arquitectura y pensamiento contemporáneo.

Trained at ETSAM and at the TU Berlin, co-founder and member of Taller de Casquería between 2010-13, current director of PAPER / Architectural Histamine, an editorial platform on architecture and contemporary thought.

**MARINA OTERO VERZIER**

Arquitecta, doctorando en el DPA de la ETSAM y, actualmente, directora de programación de Studio-X, una red global de centros de investigación perteneciente a GSAPP (Columbia University), donde también es profesora.

Architect, doctoral student in ETSAM's DPA and, currently, programming director for Studio-X, a global centre of investigation network owned by GSAPP (Columbia University), where she also teaches.

También / Also: Iván López Munuera, Gonzalo del Val, Javier Morán, Aurora Domínguez, Jesús Gallo, Iván Acebo y Álvaro Iglesias.